CARTA ACUERDO SUSCRITA ENTRE EL PROYECTO "CONSERVACIÓN DE LA BIODIVERSIDAD A TRAVÉS DE LA GESTIÓN SOSTENIBLE DE LOS BOSQUES POR LOS ACTORES LOCALES" (GEF4-BOL/79912) Y EL PROGRAMA AMAZONÍA SIN FUEGO (PASF)

1. INTRODUCCION

La presente carta es un acuerdo entre el Proyecto "Conservación de la Biodiversidad a Través de la Gestión Sostenible de los Bosques por los Actores Locales" (GEF4-Bol/79912), en adelante denominado el PROYECTO, representado por su Coordinador General, Carlos Homar Salinas Torrico, en ejercicio de sus atribuciones y funciones establecidas en el documento del proyecto; y el Programa Amazonía sin Fuego, en adelante denominado PASF, representado por su Coordinador Internacional Dr. Roberto Bianchi.

2. ANTECEDENTES

El programa Amazonia Sin Fuego PASF dependiente del Ministerio de Medio Ambiente y Agua (MMAyA), Unidad de Coordinación de la Madre Tierra (UMATI), integra acciones de emergencia y desarrollo a través de actividades formativas de capacitación, divulgación y negociación en las comunidades rurales, permitiendo con el paso de los años, reforzar los componentes locales de prevención y respuesta de incendios forestales y promoviendo la divulgación de prácticas agrícolas alternativas al uso del fuego.

Por otro lado, mediante metodologías participativas, el PASF trabaja a nivel municipal tratando de incidir en la política pública municipal con el objetivo de prevenir y controlar la utilización de fuego en las prácticas agrícolas (generando ordenanzas municipales propias de cada municipio).

De los resultados que se obtengan con la ejecución del proyecto en Bolivia, se pretende que el Gobierno Boliviano considere el programa como un ejemplo de estrategia, que será adoptada en defensa del bosque amazónico, para lo cual en una primera instancia el Ministerio de Medio Ambiente y Agua contribuirá al proyecto con una contraparte Institucional para el desarrollo del mismo.

La continuidad del proyecto a largo plazo está garantizada por la transferencia de capacidades y metodologías de trabajo a técnicos e personal de los diferentes municipios que intervendrán en el proyecto, de la misma forma, buscando la sustentabilidad del mismo, se pretende coordinar acciones con las instituciones públicas locales, con organismos y entidades de la sociedad civil organizadas y con Universidades.

El programa, mediante la formación técnica y transferencia de metodologías, apunta a la disminución de incendios y la implementación de incentivos para mejorar las condiciones de vida de las comunidades rurales que se dedican a la agricultura familiar y cría de ganado bovino, recuperando así tierras degradadas mediante el desarrollo de prácticas alternativas para el manejo integral de propiedades rurales.

Como estrategia el PASF plantea la formación de capacitadores (multiplicadores) que difundirán lo aprendido en el desarrollo de capacidades, en áreas identificadas como prioritarias para el programa. El curso de formación de capacitadores estará dirigido a técnicos locales y pequeños productores rurales con el objetivo de alcanzar los siguientes resultados:

- Sensibilización de los actores locales para que asuman compromisos respecto al uso y control de fuego.
- Desarrollo de capacidades locales en los ámbitos de protección del bosque y de prácticas agropecuarias alternativas.
- Consolidación del territorio de los usuarios que utilizan alternativas al uso de fuego en la agricultura.

El Proyecto (GEF4-Bol/79912), por su parte, es financiado por el Fondo Mundial para el Medio Ambiente (GEF), constituyéndose el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

CARTA ACUERDO SUSCRITA ENTRE EL PROYECTO "CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD A TRAVÉS DE LA GESTION SOSTENIBLE DE LOS BOSQUES POR LOS ACTORES LOCALES" (GEF4-BOL/79912) Y EL PROGRAMA AMAZONÍA SIN FUEGO (PASF)

en la entidad administradora e implementadora. Como entidad ejecutora y socios responsables se tiene al Ministerio de Medio Ambiente y Agua y al Viceministerio de Medio Ambiente Biodiversidad, Cambio Climático y de Gestión y Desarrollo Forestal.

El objetivo principal del Proyecto es lograr una mejora en la protección y la conservación de la biodiversidad en el corredor Amboró Madidi, a través de una gestión sostenible de los bosques, basándose en el fomento de mercados para productos forestales certificados y para incrementar los ingresos locales.

A través del cumplimiento de los resultados que se han previsto, el proyecto se propone tratar de incrementar el número de comunidades que aplican planes de gestión forestal, previniendo y reduciendo incendios, entre otras cosas. El proyecto considera que el fortalecimiento de comunidades, de instituciones nacionales y locales, así como una optimizada colaboración entre los interesados relevantes, incrementará la competitividad de las comunidades en el ámbito forestal, lo que a su vez permitirá la reducción de los costos de producción, incrementará las tasas de recuperación de ingresos de las Comunidades y por lo tanto llegarán al productor precios más altos por sus productos.

El documento del proyecto reconoce la relevancia de la prevención y control de incendios así como también de la capacitación en estos temas a diferentes niveles y de la formalización de mecanismos de colaboración con iniciativas nacionales y regionales ya existentes en las áreas de intervención, tales como el PASF, para garantizar la protección y conservación de la biodiversidad.

El Proyecto y el PASF dependen funcionalmente de la Unidad de Coordinación de la Madre Tierra, a la cual se ha encargado su ejecución a tiempo de su creación como entidad dependiente del Ministerio de Medio Ambiente y Agua; entre sus objetos, la Unidad de Coordinación de la Madre Tierra tiene el de preparar la transición a la Autoridad Plurinacional de la Madre Tierra, a partir de la cual funcionará el Mecanismo Conjunto de Mitigación y Adaptación para el Manejo Integral y Sustentable de los Bosques y la Madre Tierra, bajo cuyo marco se implementarán tanto el Proyecto "Conservación de la Biodiversidad a Través de la Gestión Sostenible de los Bosques por los Actores Locales" (GEF4-Bol/79912) como el Programa Amazonía sin Fuego.

Existiendo intereses y objetivos comunes identificados entre el Proyecto y el PASF, y con el fin de evitar duplicidad de esfuerzos, ambos han decidido suscribir la presente carta acuerdo, en los términos y condiciones que se detallan a continuación.

3. PROPÓSITO

La presente Carta Acuerdo se suscribe con el propósito de establecer las bases del relacionamiento, coordinación y cooperación interinstitucional entre el PASF y el Proyecto en busca de fortalecer y mejorar las capacidades de ambas instancias, en las áreas de intervención del proyecto, en el marco de los objetivos y resultados concurrentes identificados entre ambas instancias, ello en busca de trabajar conjuntamente en el cumplimiento de los objetivos y productos establecidos en el proyecto para la conservación de la biodiversidad mediante el manejo integral y sustentable de los bosques.

4. COMPROMISOS

Con el fin de alcanzar el propósito establecido, el Proyecto y el PASF, asumen recíprocamente los siguientes compromisos:

4.1. El Provecto:

 a) Realizar la adquisición y entrega a favor del PASF, de materiales y equipos de lucha contra incendios, para su utilización en actividades de capacitación en prevención y control de incendios, en áreas de intervención del Proyecto, en busca de disminuir la incidencia de los

CARTA ACUERDO SUSCRITA ENTRE EL PROYECTO "CONSERVACIÓN DE LA BIODIVERSIDAD A TRAVÉS DE LA GESTIÓN SOSTENIBLE DE LOS BOSQUES POR LOS ACTORES LOCALES" (GEF4-BOL/79912) Y EL PROGRAMA AMAZONÍA SIN FUEGO (PASF)

incendios forestales en la Amazonía Boliviana y generar actividades de desarrollo sostenible en el bosque amazónico, contribuyendo así a la conservación de la biodiversidad mediante el manejo integral y sustentable de los bosques.

En primera instancia, el Proyecto entregará al PASF los siguientes materiales, conforme al

Rastrillo Forestal Escobeta Mata fuego forestal, con goma de neopreno Pala reforzada punta fila con funda Rastrillo forestal Machete forestal acero al carbono con temple especial de 22" con funda y reflectivo Azadón forestal con pico para arrastre de troncos encendidos Pulaski Tapir grande mango de madera con funda Bomba de mochila tanque rígido capacidad de 17 litros, con hidroneta de acero Hacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, unda o corta filo Casco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad unantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal unandor de goteo manual portátil, anti retorno.				
Mata fuego forestal, con goma de neopreno Pala reforzada punta fila con funda Rastrillo forestal Machete forestal acero al carbono con temple especial de 22" con funda y reflectivo Azadón forestal con pico para arrastre de troncos encendidos Pulaski Tapir grande mango de madera con funda Bomba de mochila tanque rígido capacidad de 17 litros, con hidroneta de acero Hacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, mango de fibra anatómico, martillo corta golpea, acero de alta resistencia, unda o corta filo Casco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad idiantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.		1 mary		
Pala reforzada punta fila con funda Rastrillo forestal Machete forestal acero al carbono con temple especial de 22" con funda reflectivo Azadón forestal con pico para arrastre de troncos encendidos Pulaski Tapir grande mango de madera con funda Bomba de mochila tanque rígido capacidad de 17 litros, con hidroneta de acero rescha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, mango de fibra anatómico, martillo corta golpea, acero de alta resistencia, casco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	Rastrillo Forestal Escobate			
Rastrillo forestal Machete forestal acero al carbono con temple especial de 22" con funda y reflectivo Azadón forestal con pico para arrastre de troncos encendidos Pulaski Tapir grande mango de madera con funda Bomba de mochila tanque rígido capacidad de 17 litros, con hidroneta de acero noxidable lacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, mango de fibra anatómico, martillo corta golpea, acero de alta resistencia, unda o corta filo casco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad uantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	Lividia luedo torgetal	_		
Rastrillo forestal Machete forestal acero al carbono con temple especial de 22" con funda reflectivo Azadón forestal con pico para arrastre de troncos encendidos Pulaski Tapir grande mango de madera con funda Bomba de mochila tanque rígido capacidad de 17 litros, con hidroneta de acero lacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, mango de fibra anatómico, martillo corta golpea, acero de alta resistencia, unda o corta filo Casco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad uantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	Pala reforzada punto fil	oma de neopreno	**************************************	
Machete forestal acero al carbono con temple especial de 22" con funda reflectivo Azadón forestal con pico para arrastre de troncos encendidos Pulaskí Tapir grande mango de madera con funda Bomba de mochila tanque rígido capacidad de 17 litros, con hidroneta de acero riacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, mango de fibra anatómico, martillo corta golpea, acero de alta resistencia, riacco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de geguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad uantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	Rastrillo forestal	Unitunda		
Pulaski Tapir grande mango de madera con funda Bomba de mochila tanque rígido capacidad de 17 litros, con hidroneta de acero noxidable lacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, nango de fibra anatómico, martillo corta golpea, acero de alta resistencia, unda o corta filo lasco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad uantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	Machete forestal			
Pulaski Tapir grande mango de madera con funda Bomba de mochila tanque rígido capacidad de 17 litros, con hidroneta de acero linoxidable Hacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, mango de fibra anatómico, martillo corta golpea, acero de alta resistencia, masco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad unantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	reflective	carbono con tom		
Pulaski Tapir grande mango de madera con funda Bomba de mochila tanque rígido capacidad de 17 litros, con hidroneta de acero noxidable lacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, nango de fibra anatómico, martillo corta golpea, acero de alta resistencia, unda o corta filo lasco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad uantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	Azadés E		pie especial de 2	2" con fundo
noxidable Hacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, nango de fibra anatómico, martillo corta golpea, acero de alta resistencia, unda o corta filo Hacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, nango de fibra anatómico, martillo corta golpea, acero de alta resistencia, unda o corta filo Hacha michigan tipo martillo corta golpea, acero de alta resistencia, unda o corta filo Hacha martillo corta golpea, acero de alta resistencia, pasco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de guridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 Hacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bombero de nuca, reflectivos de guridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 Hacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bombero de nuca, reflectivos de guridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 Hacha martillo 3.5 lb, para bombero de alta resistencia, para bombero de nuca, reflectivos de guridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 Hacha martillo 3.5 lb, para bombero de nuca, reflectivos de guridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 Hacha martillo 3.5 lb, para bombero forestal	Puzadon forestal con pico pa	ifa arraetro de t		oun randa
contida de mochila tanque rígido capacidad de 17 litros, con hidroneta de acerd noxidable Hacha michigan tipo martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, mango de fibra anatómico, martillo corta golpea, acero de alta resistencia, unda o corta filo Casco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad uantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	Pulaski Tapir grande manor	de mode de tron	cos encendidos	
noxidable	Bomba de mochila tanque r	y de madera con fu	ında	
mango de fibra anatómico, martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, unda o corta filo corta golpea, acero de alta resistencia, casco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad unantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	noxidable	And capacidad 46	17 litras	
mango de fibra anatómico, martillo 3.5 lb, para bomberos forestales y estructurales, unda o corta filo casco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad uantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	lacha michigan tino martill		and of contingn	oneta de acero
casco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad suantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	nango de fibra anotómico	0 3.5 lb, para borr	bergs forcetale	
casco de bombero forestal sereado, con protector de nuca, reflectivos de eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad suantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	unda o corta filo	martillo corta go	inea agers i	estructurales.
eguridad, color amarillo, certificación y norma ANZI Z,89,1 entes protectores transparentes, bajo norma de seguridad uantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	asco de hombos		aceto de al	ta resistencia.
uantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	eguridad color toresta	sereado, con no	ofester -	
uantes anatómicos con reflectivo, para bombero forestal uemador de goteo manual portátil, anti retorno.	entes protest	tificación v norma	ANZIZ DE NUCA,	reflectivos de
demador de goteo manual portátil, anti retorno.	liantes protectores transpare	ntes, bain norme d	MYZI Z,89,1	
demador de goteo manual portátil, anti retorno.	dames anatómicos con refle	ectivo para band	e seguridad	
portatil, and retorno.	uemador de goteo manual r	ortátil anti combe	ro forestal	
		ertain, anti retorno		
yar al PASF en otras actividades	yar al PASF en otras action	ricional		·

b) Apoyar al PASF en otras actividades concretas que se definan de manera detallada en planes de trabajo que se elaborarán de manera consensuada para cada actividad que se 4.2. EI PASF:

- a) Coordinar la entrega de los equipos descritos anteriormente a comunidades, municipios y/o
- b) Realizar eventos de capacitación en la temática de prevención y control de incendios a diferentes niveles, dirigidos tanto a comunidades, Gobiernos Autónomos Municipales y ABT, como a otros actores del área de intervención del proyecto y en consenso con éste.
- c) Apoyar a la capacitación del personal del proyecto tanto de manera directa como por medio de intercambios de experiencias previstos por el PASF.
- d) Desarrollar capacidades en técnicas alternativas al uso del fuego en la agricultura y ganadería con el fin de disminuir incendios forestales en áreas de intervención del proyecto, en consenso con el mismo.

5. DISPOSICIONES DIVERSAS

Con el propósito de otorgar un reconocimiento adecuado al Proyecto, sus 5.1. financiadores y ejecutores, todas las publicaciones que pudieran realizarse como resultado del cumplimiento de los compromisos asumidos en la presente carta acuerdo, deberán incluir los logos del Ministerio de Medio Ambiente y Agua, Fondo para el Medio Ambiente Mundial (GEF, por sus siglas en inglés) y Programa de las Naciones Unidas Para el Desarrollo (PNUD), así como la leyenda de reconocimiento pertinente.

TRAVÉS DE LA GESTIÓN SOSTENIBLE DE LOS BOSQUES POR LOS ACTORES LOCALES" (GEF4-BOL/79912) Y EL PROGRAMA AMAZONÍA SIN FUEGO (PASF)

5.2. El PASF declara que no se encuentra asociado con acciones terroristas y que no ha sido incluido en las listas del Comité del Consejo de Seguridad, conforme puede verse en: http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng.htm.
5.3. Los acuerdos concretados en la presente corto esta parte por la presente corto esta parte por la presente corto esta parte parte por la presente corto esta parte parte

Los acuerdos concretados en la presente carta sólo podrán modificarse con el común consentimiento del Proyecto y del PASF, manifestado por escrito mediante una Carta

Acuerdo complementaria.

5.4. Toda notificación o correspondencia referente a la ejecución de este acuerdo deberá ser dirigida a las siguientes direcciones:

Del Proyecto:

Calle Mercado N° 1328, Edificio Mariscal Ballivián, Mezzanine

Zona Central de la Ciudad de La Paz.

Telf. 2200206 Fax. 2204037

Correo electrónico:

carlossalinastorrico@gmail.com carlossalinastorrico@yahoo.com

Del PASF:

Calle Calle Enrique Peñaranda Edif. Maldonado Tamayo n.841 piso

1, Of.

Zona San Miguel de la Ciudad de La Paz.

Telf. / Fax 00591 2799569

Correo electronico:

rto.bianchi@gmail.com hdanielzuazo@yahoo.com

5.5. Bajo ningún título el Proyecto ni el PASF podrán ceder, transferir o subrogar, total o parcialmente los derechos y obligaciones previstas por ambas partes en la presente Carta Acuerdo.

5.6. El Proyecto y el PASF acuerdan que intentarán resolver cualquier conflicto y/o controversia relacionada con el cumplimiento de los acuerdos descritos,

amigablemente y a través de reuniones entre partes.

5.7. Los acuerdos y compromisos asumidos tendrán una vigencia hasta la duración de cada uno de los respectivos firmantes; sin embargo, mínimamente al final de cada gestión se realizarán evaluaciones conjuntas a los resultados y cumplimiento de la presente carta acuerdo, a efectos de considerar las modificaciones y ajustes necesarios.

En conformidad con lo estipulado en la presente Carta Acuerdo, se firman dos ejemplares de la misma, de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de La Paz en fecha 1 de noviembre de 2013.

Por el Proyecto:

Por el PASF:

rama Amazonia sin Fuego - 545

Roberto Bianchi

n-dinanián PASE - Hestionseble Internacional

PROYECTO GEF FORBETAL
Ministerio de Medio Ambrente y Agui

Physica 4 de 4